

Zmluva o združení

uzatvorená v zmysle § 829 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

Článok 1 Zmluvné strany

Združovateľ 1:

Obchodné meno: **Mestská časť Bratislava-Lamač**
Sídlo: **Malokarpatské námestie 9, 841 03 Bratislava**
Štatutárny orgán: Igor Polakovič, starosta
Právna forma: samostatný územný samosprávny a správny celok SR zriadený zákonom SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a zákonom SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov
IČO: 00 603 414
DIČ: SK2020919131
Tel. č.: +421 2 64 78 00 65
e-mail: podatelna@lamac.sk
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: SK37 0200 0000 0000 0302 4032
SWIFT kód: SUBASKBX
(ďalej len „združovateľ 1“)

a

Združovateľ 2:

Obchodné meno: **Čarodejník z krajiny, o.z.**
Sídlo: **Na barine 4684/10, 841 03 Bratislava**
Zapísaný: Register mimovládnych neziskových organizácií MV SR, reg. č.: VVS/1-900/90-58620
Štatutárny orgán: Mária Horecká, predsedníčka
IČO: 52 948 773
Tel. č.:
E-mail:
Bankové spojenie:
IBAN:
SWIFT kód:
(ďalej len „združovateľ 2“)
(združovateľ 1 a združovateľ 2 spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto

zmluvu o združení
(ďalej len „zmluva“)

Článok 2 Úvodné ustanovenia

- (1) Zmluvné strany touto zmluvou zakladajú združenie, ktoré nemá právnu subjektivitu a nezapisuje sa do obchodného alebo iného registra.
- (2) Zmluvné strany berú na vedomie, že zo záväzkov voči tretím osobám sú zmluvné strany zaviazané spoločne a nerozdielne.

- (3) Združenie sa zakladá na dobu určitú a to do doby vysporiadania finančných a ostatných záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a z existencie združenia.
- (4) Združovanie peňažných prostriedkov a účasť združovateľa 1 v združení boli v súlade s ust. § 15 ods. 2 písm. j) zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov schválené uznesením miestneho zastupiteľstva združovateľa 1 č. 45/2023/IX zo dňa 21. 06. 2023

Článok 3

Účel a predmet združenia

Zmluvné strany, uvedomujúc si nevyhnutnosť prítomnosti hudby v živote človeka a vytvárania vhodných príležitostí na praktické stretávanie sa ľudí všetkých vekových kategórií s hudbou, majú spoločný záujem spolupracovať na tvorbe nových možností, ktoré ju sprístupnia čo najširšej verejnosti. Zaobstarávaním hudobných nástrojov si zmluvné strany plnia aj svoju ambíciu zvyšovať kvalitu života obyvateľov a návštevníkov mestskej časti Bratislava-Lamač. Napĺňajúc uvádzané ciele, sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tejto zmluvy a združili sa na dosiahnutie dojednaného účelu po vzájomnej dohode a to za účelom nákupu hnutelnej veci, hudobného nástroja - klavíra v rámci realizácie projektu „Ukrajinsko-slovenská škola spevu Musica al cuore (Hudbou k srdcu)“ (ďalej len „zaobstaranie hnutelnej veci“).

Článok 4

Záväzky zmluvných strán

Zmluvné strany sa zaväzujú na zaobstaranie hnutelnej veci poskytnúť finančné prostriedky v nasledovnom rozsahu:

- a) najviac 2 800,- EUR (slovom dvetisícosemsto eur), ktoré poskytne združovateľ 1 z vlastných zdrojov;
- b) 2 000,- EUR (slovom dvetisíc eur), ktoré poskytne združovateľ 2 z externých zdrojov.

Článok 5

Práva a povinnosti zmluvných strán

- (1) Každá zmluvná strana má právo najmä, nie však výlučne:
 - a) spolurozhodovať o zabezpečovaní spoločných vecí nie bežnej povahy a právo na informácie o všetkých aj bežných spoločných veciach združenia;
 - b) požadovať od druhej zmluvnej strany informácie alebo vysvetlenia ohľadom akejkoľvek veci, resp. záležitosti súvisiacej so spoločnou činnosťou združenia, informácie o hospodárení s majetkom združenia;
 - c) kontrolovať resp. presvedčiť sa o hospodárskom stave združenia, ako aj o veciach poskytnutých na činnosť združenia;
 - d) nahliadať do spoločných dokladov.
- (2) Každá zmluvná strana má povinnosť najmä:
 - a) zdržať sa akýchkoľvek aktivít, ktoré by mohli znemožniť alebo sťažiť dosiahnutie účelu, na ktorý bolo združenie založené;
 - b) vzájomne informovať druhú zmluvnú stranu o všetkých právne významných skutočnostiach, ktoré môžu mať významný vplyv na plnenie povinností určených touto zmluvou ako aj pre realizáciu predmetu zmluvy;
 - c) plniť si svoje povinnosti vo vzťahu k tretím osobám, ktoré im vyplývajú z realizácie dosiahnutia účelu zmluvy tak, aby na ťarchu druhej zmluvnej strane nevznikli voči tretím osobám záväzky.

Článok 6

Finančné a organizačné zabezpečenie

- (1) Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že združovateľ 1 poskytne finančné prostriedky podľa čl. 4 písm. a) tejto zmluvy najneskôr do 30 (tridsať) dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy na bankový účet združovateľa 2 uvedený v čl. 1 zmluvy.
- (2) Zmluvné strany sa dohodli, že správu združených finančných prostriedkov bude vykonávať združovateľ 2.
- (3) Zmluvné strany berú na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté združovateľom 1 sú verejné prostriedky a pri nakladaní s nimi je nevyhnutné dodržiavať ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a pri nakladaní s týmito prostriedkami budú dodržiavať maximálnu hospodárnosť a efektívnosť.
- (4) Zmluvné strany sa dohodli, že zaobstaranie huteľnej vecí bude uskutočnené združovateľom 2 v termíne najneskôr do 60 (šesťdesiat) dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy.
- (5) Združovateľ 2 vyúčtuje finančné prostriedky použité na zaobstaranie huteľnej veci a doručí vyúčtovanie najneskôr do 15 (pätnásť) dní od zaobstarania huteľnej veci na adresu združovateľa 1 uvedenú v čl. 1 zmluvy.
- (6) Zmluvné strany sú oprávnené vzájomne vykonať kontrolu použitia prostriedkov podľa platných predpisov kedykoľvek v priebehu trvania zmluvného vzťahu.

Článok 7

Usporiadanie vlastníckych vzťahov

- (1) Zmluvné strany berú na vedomie, že po zaobstaraní huteľnej veci sa táto stane súčasťou a bude riadne zaradená do evidencie majetku združovateľa 1.
- (2) Združovateľ 1 sa zaväzuje vykonávať starostlivosť o zaobstaranú huteľnú vec, udržiavať ju, chrániť pred poškodením, zničením, stratou alebo zneužitím, používať všetky právne prostriedky na jej ochranu, vrátane včasného uplatňovania svojich práv alebo oprávnených záujmov pred príslušnými orgánmi.

Článok 8

Zánik združenia

- (1) Združenie zaniká:
 - a) dosiahnutím dohodnutého účelu, vyúčtovaním poskytnutých prostriedkov a usporiadaním vlastníckych vzťahov;
 - b) vystúpením niektorej zo zmluvných strán zo združenia;
 - c) vylúčením niektorej zo zmluvnej strany zo združenia podľa § 838 ods. 2 Občianskeho zákonníka;
 - d) rozpustením združenia.
- (2) Združovateľ 1 alebo združovateľ 2 môže zo združenia vystúpiť v zmysle ods. 1. písm. b) tohto článku za podmienok v zmysle ust. § 838 ods. 1 Občianskeho zákonníka.

- (3) V prípade, že združenie zanikne pred dosiahnutím účelu združenia, vklady do združenia si zmluvné strany navzájom vrátia v rozsahu, v akom boli vložené.
- (4) Ak účel tejto zmluvy nebude dosiahnutý v dobe najneskôr do 31.10.2023, môže združovateľ 1 vystúpiť zo združenia a to v lehote 30 (tridsať) dní od doručenia oznámenia o vystúpení druhej zmluvnej strane. Združovateľ 2 zodpovedá za prípadný vznik škody združovateľovi 1.

Článok 9 Osobitné ustanovenia

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že združovateľ 1 sa okrem finančných prostriedkov, ktoré sú predmetom združenia podľa tejto zmluvy, nebude podieľať na ďalších finančných záväzkoch združenia.
- (2) Združovateľ 1 má právo vyžadovať od združovateľa 2 náhradu škody, ktorá mu preukázateľne vznikla nedodržaním podmienok tejto zmluvy združovateľom 2.
- (3) Združovateľ 1 má právo žiadať vložené finančné prostriedky od Združovateľa 2 späť, ak sa preukáže ich nehospodárne využitie do 15 (pätnásť) dní od doručenia žiadosti združovateľom 1.

Článok 10 Záverečné ustanovenia

- (1) Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné prijať len po dohode zmluvných strán vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných zmluvnými stranami.
- (2) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania ostatnou zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle združovateľa 1 podľa ustanovení § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- (3) Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných alebo neúčinných ustanovení zmluvy sa použije právna úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy.
- (4) Pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, spravujú sa práva a povinnosti zmluvných strán podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- (5) Pri zániku zmluvného vzťahu si zmluvné strany vykonajú vzájomné vysporiadanie záväzkov a pohľadávok.
- (6) Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z toho tri (3) rovnopisy sú určené pre združovateľa 1 a jeden (1) rovnopis pre združovateľa 2.

- (7) Zmluvné strany vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom zmluvy a nemajú v tejto súvislosti žiadne podmienky, pripomienky ani návrhy na jej doplnenie. Vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určito a nie pod nátlakom či za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jednotlivým ustanoveniam zmluvy riadne porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju potvrdili svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa 04. 07. 2023

V Bratislave, dňa 04. 07. 2023

Za združovateľa 1:

Za združovateľa 2:

Igor Polakovič v. r.
starosta

Mária Horecká v. r.
predsedníčka